

DE Deutsch

EMPFOHLENES ALTER

3 – 48 Monate

MATERIAL

100% lebensmittelechtes Silikon,
BPA-frei, bleifrei und phthalatfrei

ABMESSUNGEN

Beißring = 12 × 8,9 × 12,5 cm | Band =
55 cm | Kugel = 5 cm

MODELL

TR0002

Gebrauch & Reinigung

Gebrauch. Der Beißring Häschchen hat eine Fäustlingsform, die sich der Hand des Babys anpasst, und lindert Zahnungsschmerzen und Unwohlsein.

Band anbringen. Führen Sie ein Ende der Kette in das Loch des Beißrings ein und binden Sie es an die Blume der Kette. Befestigen Sie es genauso am Kinderwagen oder Stuhl.

Kugel einsetzen. Öffnen Sie die Öffnung an der Unterseite des Häschchens, setzen Sie die sensorische Kugel ein und stellen Sie sicher, dass sie gut sitzt.

Reinigung. Beißring und Band in warmem Wasser waschen und an der Luft trocknen lassen; sie sind spülmaschinen- und kühlchranksicher. Sie können auch in kochendem Wasser oder im Dampfsterilisator sterilisiert werden (ohne die Kugel, falls vorhanden).

Warnhinweise

- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden
- Nicht während des Schlafs des Babys verwenden
- Bei ersten Anzeichen von Schäden ersetzen
- Das Band ist kein Spielzeug oder Schnullerhalter: nicht im Kinderbett verwenden, nur zur Befestigung am Kinderwagen oder Stuhl
- Temperaturbeständig von -40° bis 240° C



Hergestellt in China



Getestet und zertifiziert



Lebensmittelsilikon



Spülmaschinenfest



BPA-frei



Kühlschrankgeeignet

Für kochendes Wasser
geeignet

ES Español

EDAD RECOMENDADA

3 – 48 meses

MATERIAL

100% silicona de grado alimenticio,
libre de BPA, sin plomo y sin ftalatos

DIMENSIONES

Mordedor = 12 × 8,9 × 12,5 cm | Correa =
55 cm | Bolita = 5 cm

MODELO

TR0002

Uso y limpieza

Uso. El Conejito Mordedor tiene forma de manopla que se adapta a la mano del bebé y alivia los dolores y las molestias de la dentición.

Atar la correa. Toma una extremidad de la cadena e insértala en el agujero del mordedor. Ata la extremidad a la flor de la cadena para cerrarla. Haz lo mismo para atarla al carrito o silla.

Insertar la bolita sensorial. Abre la apertura en la parte inferior del conejito, introduce la bolita sensorial y asegúrate de que esté bien colocada.

Limpieza. Lava el mordedor y la correa en agua tibia y déjalos secar al aire; son aptos para lavavajillas y frigorífico. También puedes esterilizarlos en agua hirviendo o en esterilizador a vapor (sin incluir la bolita en caso de haberla).

Advertencias

- Utilizar bajo la vigilancia de un adulto
- No se recomienda el uso mientras el bebé duerme
- Desechar o reemplazar al primer signo de daño en el material
- La correa no es un juguete ni un chupetero: no usar en la cuna, solo como sujeción en el carro o silla
- Resistencia a la temperatura entre -40° y 240° C



Hecho en China



Testado y Certificado



Silicona alimentaria



Apto lavavajillas



Sin BPA



Apto frigorífico



Apto agua hirviendo

FR Français

ÂGE RECOMMANDÉ

3 – 48 mois

MATÉRIAU

100% silicone de qualité alimentaire,
sans BPA, sans plomb et sans
phtalates

DIMENSIONS

Anneau = 12 × 8,9 × 12,5 cm | Sangle =
55 cm | Bille = 5 cm

MODÈLE

TR0002

Utilisation & nettoyage

Utilisation. L'anneau de dentition Lapin a une forme de moufle qui s'adapte à la main du bébé et soulage les douleurs et inconforts liés à la dentition.

Fixer la sangle. Prenez une extrémité de la chaîne et insérez-la dans le trou de l'anneau. Attachez l'extrémité à la fleur de la chaîne pour la fermer. Faites de même pour l'attacher à la poussette ou à la chaise.

Insérer la bille sensorielle. Ouvrez l'ouverture au bas du lapin, insérez la bille sensorielle et assurez-vous qu'elle est bien en place.

Nettoyage. Lavez l'anneau et la sangle à l'eau tiède et laissez-les sécher à l'air; ils sont compatibles lave-vaisselle et réfrigérateur. Vous pouvez aussi les stériliser à l'eau bouillante ou au stérilisateur vapeur (sans la bille, le cas échéant).

Avertissements

- Utiliser sous la surveillance d'un adulte
- Utilisation déconseillée pendant le sommeil de bébé
- Jeter ou remplacer au premier signe de dommage
- La sangle n'est ni un jouet ni un attache-tétine : ne pas utiliser dans le lit, uniquement pour fixer l'anneau à la poussette ou à la chaise
- Résistance à la température entre -40° et 240° C



Fabriqué en Chine



Testé et certifié



Silicone alimentaire



Va au lave-vaisselle



Sans BPA



Va au réfrigérateur



Va à l'eau bouillante

NL Nederlands

AANBEVOLEN LEEFTIJD

3 – 48 maanden

MATERIAAL

100% siliconen van voedselkwaliteit,
BPA-vrij, loodvrij en ftalaatvrij

AFMETINGEN

Bijtring = 12 × 8,9 × 12,5 cm | Koord =
55 cm | Balletje = 5 cm

MODEL

TR0002

Gebruik & reiniging

Gebruik. De Konijn-bijtring heeft een wantvorm die zich aanpast aan het handje van de baby en verzacht pijn en ongemak tijdens het tandjes krijgen.

Koord bevestigen. Steek een uiteinde van de ketting in het gaatje van de bijtring en knoop het uiteinde aan de bloem van de ketting. Doe hetzelfde om hem aan de kinderwagen of stoel te bevestigen.

Balletje plaatsen. Open de opening aan de onderkant van het konijn, plaats het sensorische balletje en zorg dat het goed vastzit.

Reiniging. Was de bijtring en het koord in lauw water en laat ze aan de lucht drogen; ze zijn vaatwasser- en koelkastbestendig. Je kunt ze ook steriliseren in kokend water of een stoomsterilisator (zonder het balletje, indien aanwezig).

Waarschuwingen

- Gebruiken onder toezicht van een volwassene
- Gebruik tijdens het slapen van de baby wordt afgeraden
- Weggooiden of vervangen bij het eerste teken van schade
- Het koord is geen speelgoed of speenkoord: niet in de wieg gebruiken, alleen ter bevestiging aan kinderwagen of stoel
- Temperatuurbestendig van -40° tot 240° C



Gemaakt in China



Getest en gecertificeerd



Voedselveilig siliconen



Vaatwasserbestendig



BPA-vrij



Geschikt voor koelkast



Geschikt voor kokend water

EN English

RECOMMENDED AGE

3 – 48 months

MATERIAL

100% food-grade silicone, BPA-free,
lead-free and phthalate-free

DIMENSIONS

Teether = 12 × 8.9 × 12.5 cm | Strap =
55 cm | Ball = 5 cm

MODEL

TR0002

Use & cleaning

Use. The Bunny Teether has a mitten shape that fits the baby's hand and soothes teething pains and discomfort.

Attaching the strap. Take one end of the chain and insert it into the hole in the teether. Tie the end to the flower on the chain to secure it. Do the same to attach it to the pram or chair.

Inserting the sensory ball. Open the opening at the bottom of the bunny, insert the sensory ball and ensure it is securely in place.

Cleaning. Wash the teether and strap in warm water and allow them to air dry; they are dishwasher and refrigerator safe. They can also be sterilised in boiling water or a steam steriliser (excluding the ball if included).

Warnings

- Use under adult supervision
- Not recommended for use while the baby is sleeping
- Discard or replace at the first sign of damage
- The strap is not a toy or pacifier holder: do not use in the cot, only to secure the teether to a pram or chair
- Temperature resistance between -40° and 240° C



Made in China



Tested and Certified



Food-grade silicone



Dishwasher safe



BPA-free



Fridge safe



Boiling water safe

IT Italiano

ETÀ CONSIGLIATA

3 – 48 mesi

MATERIALE

100% silicone alimentare, privo di
BPA, senza piombo e ftalati

DIMENSIONI

Massaggiagengive = 12 × 8,9 × 12,5 cm
| Cinghia = 55 cm | Sfera = 5 cm

MODELLO

TR0002

Uso e pulizia

Uso. Il Coniglietto Massaggiagengive ha una forma a manopola che si adatta alla mano del bambino e allevia i dolori e i fastidi della dentizione.

Legare la cinghia. Prendi un'estremità della catenella e inseriscila nel foro del massaggiagengive. Annoda l'estremità al fiore della catenella per chiuderla. Ripeti lo stesso per fissarla al passeggino o alla sedia.

Inserire la sfera sensoriale. Apri l'apertura nella parte inferiore del coniglietto, inserisci la sfera sensoriale e assicurati che sia ben posizionata.

Pulizia. Lava il massaggiagengive e la cinghia con acqua tiepida e lasciali asciugare all'aria; sono adatti alla lavastoviglie e al frigorifero. Possono anche essere sterilizzati in acqua bollente o in uno sterilizzatore a vapore (escludendo la sfera, se presente).

Avvertenze

- Utilizzare sotto la sorveglianza di un adulto
- Non si consiglia l'uso mentre il bambino dorme
- Eliminare o sostituire al primo segno di danno
- La cinghia non è un giocattolo né una porta succhietto: non usare nella culla, solo per fissarlo al passeggino o alla sedia
- Resistenza alla temperatura tra -40° e 240° C



Prodotto in Cina



Testato e certificato



Silicone alimentare



Lavabile in lavastoviglie



Senza BPA



Adatto al frigorifero



Adatto all'acqua bollente

PL Polski

ZALECANY WIEK

3 – 48 miesięcy

MATERIAŁ

100% silikon spożywczy, bez BPA, bez ołowiu i bez ftalanów

WYMIARY

Gryzak = 12 × 8,9 × 12,5 cm |

Zawieszka = 55 cm | Kulka = 5 cm

MODEL

TR0002

Użytkowanie i czyszczenie

Użytkowanie. Gryzak Króliczek ma kształt rękawiczki dopasowany do rączki dziecka i łagodzi ból oraz dyskomfort podczas ząbkowania.

Mocowanie zawieszki. Włóż jeden koniec tańcuszka w otwór gryzaka i przywiąż go do kwiatka na tańcuszku. Tak samo przymocuj go do wózka lub krzesetka.

Wkładanie kulki sensorycznej. Otwórz otwór w dolnej części króliczka, włóż kulkę sensoryczną i upewnij się, że jest dobrze umieszczona.

Czyszczenie. Umyj gryzak i zawieszkę w ciepłej wodzie i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu; można je myć w zmywarce i chłodzić. Można je też wyparzać we wrzącej wodzie lub w sterylizatorze parowym (bez kulki, jeśli jest w zestawie).

Ostrzeżenia

- Używać pod nadzorem osoby dorosłej
- Nie zaleca się używania, gdy dziecko śpi
- Wyrzucić lub wymienić przy pierwszych oznakach uszkodzenia
- Zawieszka nie jest zabawką ani smoczkiem: nie używać w łóżeczku, wyłącznie do mocowania do wózka lub krzesetka
- Odporność na temperaturę od -40° do 240° C



Wyprodukowano w Chinach



Testowane i certyfikowane



Silikon spożywczy



Można myć w zmywarce



Bez BPA



Można chłodzić



Można wyparzać

PT Português

IDADE RECOMENDADA

3 – 48 meses

MATERIAL

100% silicone de qualidade alimentar, sem BPA, sem chumbo e sem ftalatos

DIMENSÕES

Mordedor = 12 × 8,9 × 12,5 cm | Correia =

55 cm | Bolinha = 5 cm

MODELO

TR0002

Uso e limpeza

Uso. O Coelho Mordedor tem forma de luva que se adapta à mão do bebé e alivia as dores e desconfortos da dentição.

Atar a correia. Pegue numa extremidade da corrente e insira-a no buraco do mordedor. Ate a extremidade à flor da corrente para fechá-la. Faça o mesmo para a prender ao carrinho ou cadeira.

Inserir a bolinha sensorial. Abra a abertura na parte inferior do coelhinho, insira a bolinha sensorial e certifique-se de que está bem colocada.

Limpeza. Lave o mordedor e a correia em água morna e deixe-os secar ao ar; são aptos para máquina de lavar louça e frigorífico. Também pode esterilizá-los em água a ferver ou num esterilizador a vapor (sem incluir a bolinha, caso exista).

Advertências

- Utilizar sob a supervisão de um adulto
- Não é recomendado o uso enquanto o bebé dorme
- Descartar ou substituir ao primeiro sinal de dano
- A correia não é um brinquedo nem um porta-chupeta: não usar no berço, apenas para fixar ao carrinho ou cadeira
- Resistência à temperatura entre -40° e 240° C



Fabricado na China



Testado e certificado



Silicone alimentar



Lavável na máquina



Sem BPA



Adequado ao frigorífico



Adequado a água a ferver

SE Svenska

REKOMMENDERAD ÅLDER

3 – 48 månader

MATERIAL

100% silikon av livsmedelskvalitet, BPA-fri, blyfri och ftalatfri

MÅTT

Bitleksak = 12 × 8,9 × 12,5 cm | Rem =

55 cm | Kula = 5 cm

MODELL

TR0002

Användning & rengöring

Användning. Kanin-bitleksaken har en vanteform som passar barnets hand och lindrar smärta och obehag under tandsprickningen.

Fästa remmen. Ta en ände av kedjan och för in den i hålet på bitleksaken. Knyt änden till blomman på kedjan för att stänga den. Gör likadant för att fästa den vid barnvagnen eller stolen.

Sätta in den sensoriska kulan. Öppna öppningen på kaninens undersida, sätt i den sensoriska kulan och se till att den sitter ordentligt.

Rengöring. Tvätta bitleksaken och remmen i ljummet vatten och låt dem lufttorka; de tål maskindisk och kylskåp. De kan även steriliseras i kokande vatten eller ångsterilisator (utan kulan, om den ingår).

Varningar

- Använd under uppsikt av en vuxen
- Rekommenderas inte att användas medan barnet sover
- Kassera eller byt ut vid första tecken på skada
- Remmen är ingen leksak eller napphållare: använd inte i sängen, endast för att fästa vid barnvagn eller stol
- Temperaturtålighet mellan -40° och 240° C



Tillverkad i Kina



Testad och certifierad



Livsmedelssilikon



Tål maskindisk



BPA-fri



Tål kylskåp



Tål kokande vatten